



Urdd

# Mensagem de Paz e Boa Vontade da Urdd 2019 Neges Heddwch ac Ewyllys Da yr Urdd 2019



## Voz

Temos o direito de não sermos agredidos e o direito ao cuidado e à proteção

Temos o direito de darmos a nossa opinião e de sermos ouvidos

Se houver guerra, temos o direito de ficar em segurança e não sermos forçados a ser soldados

Temos o poder de nos fazer ouvir e o direito de sermos ouvidos

Alguém está a ouvir?

Alguém está a agir?

A nossa ARMA é a nossa voz

Uma arma para gritarmos e sermos ouvidos

Uma arma para protestar

Uma arma para votar

Uma arma para confortar os outros

Uma arma para nos expressarmos através das artes

Uma arma para nos ajudar a lidar com a violência

Uma arma para apoiar aqueles que estão a sofrer

Uma arma para enviar uma mensagem de esperança, uma mensagem de paz e de boa vontade às crianças e jovens de todo o mundo

Às crianças e jovens que sofrem por causa da guerra - como no Iémen

Nós estamos a ouvir

Às crianças e jovens que vivem com medo de serem atacados com facas - como em Londres. Nós estamos com vocês

Às crianças e jovens que defendem o seu direito à educação sem medo de serem baleadas - como nos EUA. Nós ouvimo-vos

Às crianças e jovens que são forçados a lutar em guerras em vez de terem acesso a uma educação

Nós erguemos a nossa voz, a nossa arma

A violência incita a violência, tal como o amor incita o amor e o riso incita o riso

Nós somos o futuro. A maior geração jovem da história

Nós NÃO nos esquecemos

As crianças e os jovens de Gales juntam-se às crianças e jovens de todo o mundo

Apelando a todos que ouçam e ajam contra a violência e a guerra

E que digam. BASTA

A nossa arma é a nossa VOZ. Crianças e jovens de todo o mundo, venham connosco e fiquem ao nosso lado.

## Llais

Mae 'da ni'r hawl i beidio cael niwed, a'r hawl i ofal a diogelwch  
Mae 'da ni'r hawl i roi ein barn ac i rywun wrando arnom ni  
Os oes rhyfel, mae 'da ni'r hawl i fod yn ddiogel a pheidio  
cael ein gorfodi i fod yn filwyr

Mae gyda ni'r pŵer i godi'n llais, a'r hawl i gael ein clywed  
Oes rhywun yn gwrando? Oes rhywun yn gweithredu?

Ein HARF ni yw ein llais. Arf i weiddi'n uchel a cael ein clywed  
Arf i brotestio. Arf i bleidleisio. Arf i gysuro eraill  
Arf i fynegi ein hunain drwy gelfyddyd.  
Arf i'n helpu ni ddelio gyda thrais  
Arf i gefnogi pobl sy'n dioddef

Arf i estyn neges o obaith, neges o heddwch ac  
ewyllys da i blant a phobl ifanc y byd  
I blant a phobl ifanc sy'n dioddef oherwydd rhyfel fel yn yr Yemen.  
Rydyn ni'n gwrando

I blant a phobl ifanc sy'n byw mewn ofn o ymosodiadau  
gyda chyllyll fel yn Llundain.

Rydyn ni'n uno gyda chi  
I blant a phobl ifanc sy'n sefyll dros eu hawl i addysg  
heb yr ofn o gael eu saethu fel yn yr Unol Daleithiau.

Rydyn ni'n clywed  
I blant a phobl ifanc sy'n cael eu gorfodi i ymladd mewn  
rhyfeloedd yn lle cael addysg  
Rydyn ni'n codi ein llais, ein harf ni

Mae trais yn annog trais, fel mae cariad yn annog cariad,  
a chwerthin yn annog chwerthin

Ni yw'r dyfodol. Y genhedlaeth ifanc fwyaf mewn hanes.  
Dy'n ni HEB anghofio  
Mae plant a phobl ifanc Cymru yn sefyll gyda'n gilydd a gyda phlant  
a phobl ifanc y byd. Yn galw ar y byd i wrando

ac i weithredu yn erbyn trais a rhyfel

Ac i ddweud. DIGON  
Ein harf ni yw ein LLAIS, dewch gyda ni,  
blant a phobl ifanc y byd a sefwch gyda ni.

#heddwch2019 #peace2019

urdd.cymru / heddwch@urdd.org

Urdd Gobaith Cymru



@Urdd



urddgobaithcymru